53. Jahrgang (148)
Donnerstag, 23.11.23
47/2023

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE METTLACH
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

Pilze im Dreisbacher Wald

METTLACH SAARSCHLEIFE

Im Innenteil:

Mettlach aktuell
WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz

Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Freitag, 24. November 2023, 19 Uhr
Saarländisches Literaturfestival
Martin & Mogli – Einmal mit der Katze um die halbe Welt

Vollbeladen mit spannenden und lustigen, aber auch herzerwärmenden Geschichten besuchen die Weltenbummler Martin und Mogli, am 24. November 2023, das Cloef Atrium in Orscholz.
Mit dem Motorrad eine Reise um die halbe Welt, das ist an und für sich schon spannend genug. Doch Martin Klaucka bekommt auf dieser Reise unverhofft auch noch tierische Begleitung, die das Abenteuer zu etwas ganz Besonderem macht. Welche Geschichten das ungewöhnliche Duo in fünf Jahren „on the road“ erlebt hat, können die Zuschauer am 24. November ab 19 Uhr live und aus erster Hand vom Autor selbst erfahren. Tickets für diesen sicherlich ungewöhnlichen Abend gibt es im Ticketbüro der Villa Fuchs direkt in der Stadthalle Merzig, in der Tourist Info am Cloef Atrium und in allen Ticket Regional Vorverkaufsstellen. Eine Veranstaltung des Kreiskulturzentrums Villa Fuchs in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Mettlach und der Kaleidoskopia GbR.

Sonntag, 03. Dezember. 2023, 15 Uhr
Traditionelles Handpuppentheater

Am Sonntag, dem 03. Dezember, um 15 Uhr spielt wieder das Puppentheater Paletti im großen Saal des Cloef-Atriums für die Kleinen traditionelles Puppentheater!
In diesem Jahr wird das Stück „Mascha und der Bär – ein weiteres Abenteuer“ im großen Saal im Cloef-Atrium gespielt. Die Spieldauer beträgt ca. 50 min. und ist empfohlen für Kinder ab 2 Jahren.
Der Eintritt kostet 5,00 Euro pro Person. Karten erhält man im Vorverkauf in der Tourist-Info im Cloef-Atrium in Orscholz und in der Tourist-Info in Mettlach, sowie sonntags an der Tageskasse ab 14.30 Uhr.
Im Anschluss an das Puppenspiel wird der Hl. Nikolaus erwartet und jedes Kind erhält einen traditionellen Weckmann.
Karten und Infos unter: Saarschleife Touristik, Tourist-Info Orscholz 06865-9115 100.

02. bis 03. Dezember 2023:
Traditioneller Nikolaus-Basar in Orscholz am Cloef-Atrium

Am Samstag, den 02. und Sonntag, dem 03. Dezember 2023 findet wieder der traditionelle Nikolaus-Basar rund um das Cloef-Atrium in Orscholz statt. Das Angebot im weihnachtlichen Ambiente des Cloef-Atriums reicht wieder von kulinarischen Köstlichkeiten bis zu Geschenkideen.

Weihnachtsdekoration, Advents- und Türkränze, gestrickte Mützen, Schals und Strümpfe, Häkelarbeiten, Kreativschmuck, Honig und Honigprodukte, Liköre, Plätzchen, Waffeln, Bratwürstchen und natürlich Glühwein und Kinderpunch sind im Angebot.

Die Musikgruppe des Orscholzer Musikvereins „Cloef-Musikanten“ wird sonntags von 14 bis 16 Uhr mit weihnachtlicher Musik den Nikolaus-Basar umrahmen. Am Sonntag, dem 03. Dezember wird um 15 Uhr die Puppenbühne Paletti die Kleinen wieder mit einem spannenden Puppentheater unterhalten und um ca. 16 Uhr wird der Hl. Nikolaus erwartet. Der Weihnachtsbasar ist samstags von 14 bis 19 Uhr und sonntags von 12 bis 17 Uhr geöffnet.

Mettlacher Jugendclubs tauschen sich aus

Zusammen mit Jugendpflegerin Jenny Lauer vom Kreisjugendamt Merzig-Wadern besuchte Bürgermeister Daniel Kiefer bereits im Sommer alle Clubs in der Gemeinde. Dabei äußerten die Jugendclubs den einstimmigen Wunsch zum Austausch untereinander sowie zum besseren Kennenlernen. Am vergangenen Mittwoch kamen Bürgermeister Kiefer und Frau Lauer diesem Wunsch sehr gerne nach und luden zum 1. Netzwerktreffen aller Jugendclubs aus der Gemeinde Mettlach in Saarhölzbach ein.

Als Gäste konnten Alexandra Groß und Lily Werny von juz united, dem Verband saarländischer Jugendzentren in Selbstverwaltung e.V. begrüßt werden, die ihre Organisation samt Unterstützungsmöglichkeiten vorstellten. Im Anschluss gingen Stefanie Giro und Jenny Lauer vom Kreisjugendamt auf die verschiedenen Fördermöglichkeiten für Clubs von Seiten des Landkreises ein. Sie berichteten außerdem, dass die Jugendbüros des Landkreises Anfang nächsten Jahres ein Seminar für Jugendclubs in Kooperation mit juz-united zum Thema Verwaltung der Finanzen im Jugendclub anbieten werden.

„Unsere sieben Jugendclubs in der Gemeinde sind ein wichtiger Bestandteil in unserem Dorfleben, weshalb ich auch weiterhin im Rahmen Möglichkeiten der Gemeinde die Jugendlichen bestmöglich unterstützen werde“, versprach Bürgermeister Daniel Kiefer zum Ende der Veranstaltung.

Netzwerktreffen der Jugenclubs sollen künftig zweimal im Jahr jeweils in einem anderen Jugendclub stattfinden um Jugendlichen die Möglichkeit zu geben, sich aktiv zu beteiligen und so ihre Wünsche für die Mitgestaltung der Zukunft Gemeinde Mettlach direkt einzubringen. Das nächste Treffen ist im Frühjahr 2024 im Jugendclub Wehingen geplant.

Vorlesetag des Bürgermeisters in KiTas und Grundschulen der Gemeinde Mettlach

Auch in diesem Jahr nahmen die Kindergärten und Grundschulen in der Gemeinde Mettlach am bundesweiten Vorlesetag teil. Bürgermeister Daniel Kiefer hat den Vorlesetag zum Anlass genommen, an die KiTa‘s und Grundschulen Bücher zu verschenken. Der Rathauschef brachte die Bücher nicht nur selbst vorbei, sondern ließ sich auch gerne gleich verpflichten eine Geschichte vorzulesen. „Mir ist es wichtig, dass, trotz aller Entwicklungen im Bereich der Digitalisierung, Kinder und Jugendliche auch weiterhin ganz konventionell und vor allem ohne Ablenkung mit dem klassischen Buch ans Lesen herangeführt werden“, erläuterte Bürgermeister Daniel Kiefer seine Motivation, diese Aktion persönlich zu unterstützen.

Dabei machte er Halt in den zwei Kindergärten des Ortsteiles Mettlach, *Marienau* und *Bahnhofstraße*, sowie in den Kindergärten in Saarhölzbach, Tünsdorf, Orscholz und Weiten. Außerdem durften sich in diesem Jahr die Schüler und Schülerinnen der Klasse 1.1 der Grundschule Orscholz und der 1. Klassen der Grundschule Mettlach über neue Bücher freuen.

Im Mittelpunkt der Geschichten stand das Thema „Vorlesen verbindet“, dem Motto des diesjährigen Vorlesetags.

Der bundesweite Vorlesetag ist seit 2004 Deutschlands größtes Vorlesefest und eine gemeinsame Initiative von DIE ZEIT, Stiftung Lesen und der Deutsche Bahn Stiftung. Jedes Jahr am dritten Freitag im November setzt der Aktionstag ein öffentliches Zeichen für die Bedeutung des Vorlesens und begeistert Kinder und Erwachsene für Bücher und Geschichten.

Das **Familienzentrum** und das **Jugendbüro Perl-Mettlach** laden euch ganz herzlich ein zum:

Spiel und Spaß im Weihnachtstrubel

am **Freitag, den 01.12.2023 von 15.00 bis 17.00 Uhr in das Familienzentrum Perl-Mettlach**
Schmiedewäldchen 9b, 66693 Orscholz.

Eingeladen sind alle Kinder von **6 bis 10 Jahren.**

Wir werden mit euch gemeinsam einen Spiel-, Spaß- und Bastelnachmittag im Advent veranstalten. Ihr könnt weihnachtliche Basteleien für euch oder zum Verschenken machen. Wir werden Leckereien zubereiten und in gemütlicher Runde einer Weihnachtsgeschichte lauschen. Also nichts wie hin!

Info und schriftliche Anmeldung:

Das „Anmeldeformular zu Ferienfreizeiten" gibt es auf der Homepage des Landkreises Merzig-Wadern zum Download:
www.merzig-wadern.de/Bildung-Jugend/Jugendarbeit/Kinder-Jugendprogramm
Die ausgefüllte und unterschriebene Anmeldung können Sie im **Jugendbüro oder Familienzentrum** abgeben oder per Post oder eingescannt per E-Mail senden an:

Jugendbüro Perl-Mettlach
Stefanie Giro
Schmiedewäldchen 9b
66693 Orscholz
Tel.: 06865/91 11 417
Mobil: 0175-57 21 065
jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

FZPM FamilienZentrumPerl-Mettlach

Landkreis MERZIG-WADERN

Rentenstelle geschlossen

Im Zeitraum vom 23.11.2023 bis 08.12.2023 ist die Rentenstelle geschlossen.

Ich bitte um Beachtung.

Mettlach, den 16.11.2023

Der Bürgermeister

Jugendbüro Perl-Mettlach in neuer Besetzung

Zum 01.12.2023 wird Stefanie Giro (rechts im Bild) die neue Leiterin des Jugendbüros Perl-Mettlach, da ihre Vorgängerin, Jenny Lauer (Bildmitte), in ein neues Arbeitsfeld beim Landkreis wechseln wird. Stefanie Giro ist staatlich anerkannte Sozialarbeiterin/Sozialpädagogin BA und seit März 2023 im Jugendbüro in Beckingen tätig. Zum 01. Dezember 2023 wird sie als Ansprechpartnerin für das Jugendbüro Perl-Mettlach zur Verfügung stehen und das Kinder- und Jugendprogramm für die Gemeinden Mettlach und Perl umsetzen.

„Ich bedanke mich recht herzlich für die vergangen 14 Jahre, in denen Jenny Lauer die Jugendarbeit in unserer Gemeinde maßgeblich mit aufgebaut und mit viel persönlichem Engagement weiterentwickelt hat. Vielen Dank auch ganz persönlich für die stets gute Unterstützung und viel Erfolg in der neuen Aufgabe! Ich wünsche der neuen Leitung Stefanie Giro einen guten Start und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit“, so Bürgermeister Daniel Kiefer.

Die Kontaktdaten des Jugendbüros bleiben unverändert:
Jugendbüro Perl-Mettlach
Schmiedewäldchen 9b
66693 Mettlach-Orscholz
Tel.: 06865/911 14 17
Mobil: 0175/572 10 65
Fax: 06861/802 957 3
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Gedenken und Mahnung zum Volkstrauertag

- zentrale Gedenkfeier in Tünsdorf -

Auf Einladung von Bürgermeister Daniel Kiefer fand am diesjährigen Volkstrauertag, zum dritten Mal eine zentrale Gedenkveranstaltung in der Gemeinde Mettlach statt. Gemeinsam mit den Ortsvorstehern hatte er sich dafür ausgesprochen, ergänzend zu den Gedenkfeiern in den Ortsteilen, jährlich eine zentrale Feierlichkeit durchzuführen, um die Bedeutung des Gedenktages stärker in die Öffentlichkeit zu rücken.
In seiner Ansprache dankte Bürgermeister Kiefer den Vereinen und Organisationen sowie den anwesenden Bürgern und kommunalpolitischen Vertretern für ihre Teilnahme an der Gedenkstunde. Er ging auf die besorgniserregende Aktualität dieses Gedenktages ein und machte deutlich, dass es, für jeden spürbar, hierbei nicht mehr nur um den Blick in die Vergangenheit und das Gedenken an die unüberschaubare Zahl an Opfern der beiden Weltkriege gehe. Vielmehr sei dieses Gedenken zugleich auch Mahnung und öffentliches Bekenntnis gegen Gewalt und Leid und für Friede und Freiheit. Auch Ortsvorsteher Jörg Hupperich betonte in seiner Ansprache die nach wie vor große Bedeutung des Volkstrauertags.
Nachdem Kooperator Mathew Abraham ein Gebet zur Ehrung der Toten gesprochen hatte, legten der Ortsvorsteher von Tünsdorf Jörg Hupperich, der Ortsvorsteher von Büschdorf Andreas Hoffmann und Bürgermeister Daniel Kiefer Kränze am Ehrenmal der Gefallenen der beiden Weltkriege nieder. Würdig umrahmt wurde die Gedenkfeier vom Musikverein Tünsdorf und dem Löschbezirk Tünsdorf, der die Ehrenwache hielt.
Der Volkstrauertag ist in Deutschland ein staatlicher Gedenktag und gehört zu den sogenannten stillen Tagen. Der Gedenktag wird seit 1952 zwei Sonntage vor dem ersten Adventssonntag mit Gedenkveranstaltungen auf kommunaler sowie auf Bundesebene begangen.

Aufruf für das Regionalbudget 2024
– Kleinprojekte gesucht

Die Lokale Aktionsgruppe der LEADER-Region Merzig-Wadern ruft bis zum 15. Februar 2024 zur Einreichung neuer Projektideen für das Jahr 2024 auf.

Foto: Jürgen Grünewald

Gefördertes Projekt 2023: Errichtung eines Boulefeldes und eines Unterstandes, Förderverein Bethingen e.V.

Bereits seit 2019 hat die LEADER-Region Merzig-Wadern die Möglichkeit, kleinere Projekte im Rahmen des sogenannten „Regionalbudgets“ zu fördern. Rund 60 Vorhaben konnten so bereits realisiert werden. Vorbehaltlich der Förderzusage an die LAG sind auch für das kommende Jahr wieder gute Projektideen bis maximal 20.000 € Gesamtkosten gefragt. Dazu zählen vor allem Projekte im Bereich der Dorfentwicklung und der Verbesserung der Grundversorgung der ländlichen Bevölkerung, die Gestaltung von Dorfplätzen, die Schaffung und der Ausbau von Gemeinschaftseinrichtungen oder die Verbesserung von Freizeit- und Naherholungsmöglichkeiten.

Antragssteller, die sich um eine Förderung bewerben, dürfen mit ihrem Vorhaben noch nicht begonnen haben. Die Projekte müssen zudem bis Dezember 2024 abgeschlossen sein, da eine Übertragung der Mittel auf das folgende Jahr ausgeschlossen ist.

Interessenten können ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen vom 15. November 2023 bis einschließlich 15. Februar 2024 per E-Mail an leader@merzig-wadern.de beim Regionalmanagement der Lokalen Aktionsgruppe einreichen.

Nähere Informationen sowie die Antragsunterlagen erhalten Interessierte unter www.landzumleben-mzg.de/Regionalbudget oder telefonisch unter (06861) 80463.

Die Gelbe Tonne kommt!

Ab dem 1. Januar 2024 erfolgt die Einsammlung von gebrauchten Leichtverpackungen aus privaten Haushalten nicht mehr über den Gelben Sack, sondern **ausschließlich über die Gelbe Tonne**.

Grundsätzlich gilt:

Die Abwicklung läuft ausschließlich über die Firma REMONDIS und nicht über die Gemeinde. **Die Gemeindeverwaltung ist auch nicht Auftraggeber der ausführenden Unternehmen, denn die Entsorgung von Leichtverpackungen liegt generell in Händen der Dualen Systeme.** Daher bitten wir sich bei Fragen zur Aufstellung der Gelben Tonnen, Reklamationen oder unterbliebenen Leerungen an REMONDIS zu wenden. Das Unternehmen ist telefonisch unter **06831/ 9788-0** oder per Mail an **gelbe-tonne-dillingen@remondis.de** zu erreichen.

Wann bekomme ich meine Gelbe Tonne?

Ab dem **04. Dezember** werden die Behälter ausgeliefert und an den Grundstücken bereitgestellt. Die Gelbe Tonne wird **nicht persönlich übergeben**. Die Auslieferung wird voraussichtlich nach 2 Wochen abgeschlossen sein. Alle Tonnen sind mit einem Adressaufkleber versehen, dem Sie Straße und Hausnummer entnehmen können. Personalisierte Daten befinden auf den Tonnen keine. Die DSGVO wird im vollen Umfang eingehalten.

Ab wann kann ich die Gelbe Tonne nutzen?

Die erste Leerung der Gelben Tonne findet **ab Januar 2024** statt. Vorher bereitgestellte Tonnen werden NICHT geleert. **Bis Ende 2023 ist ausschließlich der Gelbe Sack zu verwenden.**

Welche Tonnengröße werde ich erhalten?

Die Größe der Tonne orientiert sich am Volumen der von Ihnen genutzten Restabfalltonne. Grundsätzlich ist die Größenordnung wie folgt vorgesehen:

Bewohner pro Objekt	Tonnen-Volumen
1–4	120 l
5–24	240 l (bei 15 Liter Volumen pro Person/Woche)
> 25	1.100 l

Sollte sich dennoch herausstellen, dass die Größe des bereitgestellten Behälters unzureichend ist, kann per E-Mail (**gelbe-tonne-dillingen@remondis.de)** eine größere Tonne beantragt werden. Bis eine größere Tonne ausgeliefert wird, kann der Müll in entsprechenden Säcken (durchsichtig) gemeinsam mit der Tonne zur Abholung bereitgestellt werden.

Ich habe noch Gelbe Säcke übrig. Was mache ich mit diesen?

Bis zum Erhalt der Gelben Tonne können die vorhandenen Gelben Säcke weiterhin genutzt werden. Nach Erhalt der Gelben Tonne sind die befüllten Säcke in die Tonne zu füllen.

Alle wichtigen Infos finden Interessierte auch unter https://www.remondis-entsorgung.de/abfallarten/leichtverpackungen/

Gemeindeverwaltung

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Freiherr-vom-Stein-Straße 64, Mettlach
Sprechstunden: donnerstags von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
E-Mail: forst@mettlach.de, Tel.: 06864/83-51

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten:
Donnerstags bis samstags von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten:
Täglich von 11.00 - 16.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch
Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:
Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	06864-6529711
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung
Am 24. November 2023 findet keine Sprechstunde statt.
Den Pflegestützpunkt erreichen Sie unter der Tel.-Nr. 06861/80477.

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Bau-, Vergabe und Friedhofsausschusses

Am **Donnerstag, dem 30. November 2023**, findet um **17:30 Uhr** eine Sitzung des Bau-, Vergabe- und Friedhofsausschusses des Gemeinderates Mettlach im **Versammlungsraum des Rathauses** in Mettlach statt.
Tagesordnung
Öffentliche Sitzung:

1. Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen gemäß § 36 Abs. 1 Baugesetzbuch

   a) Formlose Bauvoranfrage zur Klärung der bauplanungsrechtlichen Zulässigkeit der Errichtung eines verfahrensfreien Carports außerhalb der überbaubaren Grundstücksfläche in Orscholz, Im Kahlenbruch 1c
   b) Aufstellung eines Imbisscontainers mit Lager in Orscholz, Bereich „Abenteuerwald“

2. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nicht öffentliche Sitzung:

3. Planungsangelegenheiten

   a) Bebauungsplan „Repowering – Windpark Wehingen/Tünsdorf“
   - Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs.1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
   - Entwurfsannahme

- Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie der Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB
- Städtebaulicher Vertrag

4. Anhörung zum Entwurf eines Gesetzes zur Förderung des Ausbaus von Erneuerbare-Energien-Anlagen im Saarland
5. Auftragsvergaben

   a) Neubau Feuerwehrgerätehaus, Moselstraße 1 im Ortsteil Orscholz, Gewerke: Heizungsbau, Sanitärinstallation und Lüftungsbau
   b) Neubau Kultur- und Begegnungszentrum, Moselstraße 1 im Ortsteil Orscholz, Gewerk: Heizungsbau und Sanitärinstallation
   c) Erneuerung Dach Salzlager Bauhof der Gemeinde Mettlach

6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, den 20. November 2023
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Sitzung des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses

Am **Dienstag, dem 28. November 2023**, findet um **17:30 Uhr** eine nichtöffentliche Sitzung des Haupt,- Finanz- und Personalausschusses des Gemeinderates Mettlach im **Versammlungsraum des Rathauses** Mettlach statt.
Tagesordnung

Nicht öffentliche Sitzung:

1. Pachtvertragsangelegenheiten der Saarschleife Touristik
2. Niederschlagung von Forderungen
3. Änderung der Richtlinien über das Nutzen von Gemeinschaftseinrichtungen der Gemeinde Mettlach
4. Bürgermeisterwahl 2024;
   hier: Vorbereitung Ausschreibung
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 21. November 2023
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Öffentliche Bekanntmachung

Landesamt für Vermessung.
Geoinformation und Landentwicklung
Abteilung 5 - Landentwicklung -
66538 Neunkirchen, Lindenallee 6
Tel. 0681/9712-900
Az.: POS 1018/23

Flurbereinigungsverfahren Perl-Oberperl-Sehndorf

Neuwahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung
Perl-Oberperl-Sehndorf

Im Flurbereinigungsverfahren Perl-Oberperl-Sehndorf findet der Termin zur Neuwahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft gemäß §§ 21 ff Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546) zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794) am

Donnerstag den 14.12.2023 um 18:30 Uhr
Im Bürgerhaus Nennig, Martinusstraße 15,
66706 Perl

statt.
Zu diesem Termin werden die Teilnehmer (Eigentümer und Erbbauberechtigte, deren gesetzliche Vertreter oder Bevollmächtigte der gemäß Beschluss vom 02.03.1989 und den Änderungsbeschlüssen Nr. 1 vom 09.06.1998, Nr. 2 vom 29.07.1998, Nr.3 vom 08.11.1999, Nr. 4 vom 26.06.2000, Nr. 5 vom 17.02.2011 und Nr. 6 vom 09.03.2016 zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke) hiermit herzlich eingeladen.
Tagesordnung:

1. Aufgaben des Vorstandes und Grundsätze des Wahlverfahrens
2. Wahlvorstand
3. Beschlüsse der Teilnehmerversammlung zum Wahlverfahren (Wahlsatzung)
4. Wahlvorschläge und Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft
5. Verschiedenes

Begründung: Aufgrund einer Änderung Gesetzes Nr. 693 Saarländisches Ausführungsgesetz zum Flurbereinigungsgesetz (Neueste Fassung vom 24.06.2020) sind gem. §2a Absatz 1 die Mitglieder des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft auf die Dauer von zehn Jahren gewählt. Für anhängige Verfahren wird in §15a ergänzend hinzugefügt, dass § 2a für Flurbereinigungs- und Zusammenlegungsverfahren, die am 1. Juli 2020 anhängig sind, entsprechend gilt. Abweichend hiervon soll in Flurbereinigungs- und Zusammenlegungsverfahren, in denen zu diesem Zeitpunkt die Wahl eines neuen Vorstandes bereits zehn Jahre zurückliegt, die Neuwahl bis zum 31. Dezember 2023 durchgeführt werden.
Gemäß § 21 Abs. 3 FlurbG werden die Mitglieder des Vorstandes von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt. Jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte hat ein Stimmrecht; gemeinschaftliche Eigentümer gelten als Teilnehmer. Bevollmächtigte haben der Flurbereinigungsbehörde spätestens im Wahltermin eine schriftliche Vollmacht vorzulegen. Vordrucke können bis zum 13.12.2023 bei dem aktuellen 1. Vorsitzenden Herr Herber, in der Apacher Straße 13 66706 Perl abgeholt werden. Alternativ gibt es Vordrucke unter folgenden E-Mail Adressen: r.scheer@lvgl.saarland.de oder m.kaspar@lvgl.saarland.de.
Es liegt im Interesse der Teilnehmer, den Vorstand mit Personen ihres Vertrauens zu besetzen. Zum Vorstandsmitglied wählbar ist jede natürliche Person, unabhängig davon, ob sie Teilnehmer (d.h. Eigentümer oder Erbbauberechtigter im Verfahrensgebiet), Nebenbeteiligter (z.B. Bewirtschafter, Gemeindevertreter) oder Nichtbeteiligter ist. Ebenso müssen die Kandidaten für den Vorstand nicht örtlich ansässig sein. Die Kandidaten für den Vorstand sollten interessiert sein, aktiv an der Durchführung des Verfahrens und an der Gestaltung des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken. Vorschläge können am Wahltag direkt oder bis spätestens 13.12.2023 schriftlich (auch per E-Mail r.scheer@lvgl.saarland.de oder c.arend@lvgl.saarland.de) beim LVGL vorgebracht werden.
Lebach, den 13.11.2023
Lermen
(Vermessungsoberrat)

36. Sitzung des Kreisausschusses

des Landkreises Merzig-Wadern

Am Montag, 27. November 2023, 17.00 Uhr, findet im großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig, Bahnhofstraße 44, die 36. Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

I. Öffentliche Sitzung

1. Gewährung eines institutionellen Zuschusses an die Christliche Erwachsenenbildung (CEB) e.V.
2. Gewährung eines Zuschusses an die Kulturstiftung Merzig-Wadern
3. Ermächtigung der Verwaltung zur Vergabe von Arbeiten an verschiedenen kreiseigenen Gebäuden
4. Information über die Vergabe von Unterhaltungs-, Reparatur- und Investitionsmaßnahmen an kreiseigenen Gebäuden
5. Einbau einer Kraft-Wärme-Kopplung-Anlage (KWK-Anlage) in der Graf-Anton-Schule und Vorstellung der Wirtschaftlichkeitsbetrachtung 6. Einstellung eines technischen Sachbearbeiters Hochbau (m/w/d) in der Bauverwaltung – Stellenausschreibung
7. Ausschreibung und Vergabeermächtigung für die Lieferung von Ladeinfrastruktur an den Grundschulen
8. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

II. Nichtöffentliche Sitzung

9. Verlängerung des Enterprise-Agreement-Vertrags zwischen der Firma Microsoft und dem Landkreis Merzig-Wadern
10. Beschaffung von geländegängigen Einsatzfahrzeugen für den Bevölkerungsschutz im Landkreis Merzig-Wadern
11. Einstellung eines Sachbearbeiters (m/w/d) für Wohngeld
12. Besetzung der Stelle der Stv. Leitung (m/w/d) im Personalamt

Vorberatung für den Kreistag

13. Öffentlich-rechtliche Vereinbarungen mit Städten und Gemeinden
14. Reform des Betreuungsrechts; Umsetzung des AG-BtOG; Hier: Richtlinien der saarländischen Landkreise und des Regionalverbandes Saarbrücken zur Förderung der Betreuungsvereine im Saarland
15. Zuwendungsvertrag zur Förderung und Qualitätssicherung der Arbeit des Frauennotrufs Saarland

66663 Merzig, 17. November 2023
Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin, Daniela Schlegel-Friedrich

Entsorgungsverband Saar

Tagesordnung

für die Sitzung der Verbandsversammlung des EVS
am Dienstag, 12.12.2023, Beginn: 10:00 Uhr
Tagungsort: EVS, Verw.-Gebäude, Untertürkheimer Str. 21, Saarbrücken

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Beschlüsse
2.1 Wirtschaftsplan 2024 des Entsorgungsverbandes Saar (EVS)
2.2 Entgeltregelung für die Depotcontainer-Standplatzreinigung und Wertstoffberatung für das Jahr 2024
2.3 Beitragskalkulation überörtlicher Beitrag Grüngut 2024/25
3. Informationen
3.1 Sachstandsbericht BioMasseZentrum
3.2 Sitzungsplan des EVS 2024
4. Verschiedenes

Gemeinde Weiskirchen

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Weiskirchen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

- Sachbearbeiter im Amt für Ordnung und Soziales (m/w/d) mit dem Schwerpunkt Friedhofwesen und Führerscheine.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Weiskirchen www.weiskirchen.de/rathaus-service/Stellenausschreibungen/.
Bitte bewerben Sie sich **bis zum 30.11.2023** mit aussagekräftigen Unterlagen vorrangig online über unser Bewerbungsportal auf dieser Internetseite.

Ende des amtlichen Teils

Impressum ***Rund um die Saarschleife***

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0

Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Erscheinungsweise: wöchentlich.

Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende

Rund um die Saarschleife

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

18. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 23. November 2023 | Ausgabe 47/2023

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

Wichtige Rufnummern

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung. Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 25./26.11.2023 A. Pohl, Rehlingen/Hemmersdorf, Tel. 06833/1667
Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 25./26.11.2023 Tierärztin Dr. Bayer, 66687 Wadern, Tel. 06871/1082

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Polizei Notruf 110
Polizeiinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Der Posten ist bis auf Weiteres nicht besetzt. Bitte wenden Sie sich an die Polizeiinspektion Merzig unter der oben genannten Telefonnummer.

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz
- Regiothek Cloef-Atrium, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach, Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach, 66693 Mettlach
Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 16.00 Uhr
  Letzter Einlass 15.45 Uhr

Annahme von Grünschnitt, Bauschutt und Erdmassen von Montag bis Freitag.
Samstag geschlossen!
Ab dem 23.12.2023 bis zum 07.01.2024 bleibt die Deponie Mettlach geschlossen.
Vom 08.01.2024 bis zum 05.04.2024 samstags geschlossen
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach

Die Deponie Weiten bleibt vom 26.11.2023 bis zum 05.04.2024 geschlossen.
Grünschnittabgabe nur auf unserer Deponie in Mettlach von Montag bis Freitag möglich.

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

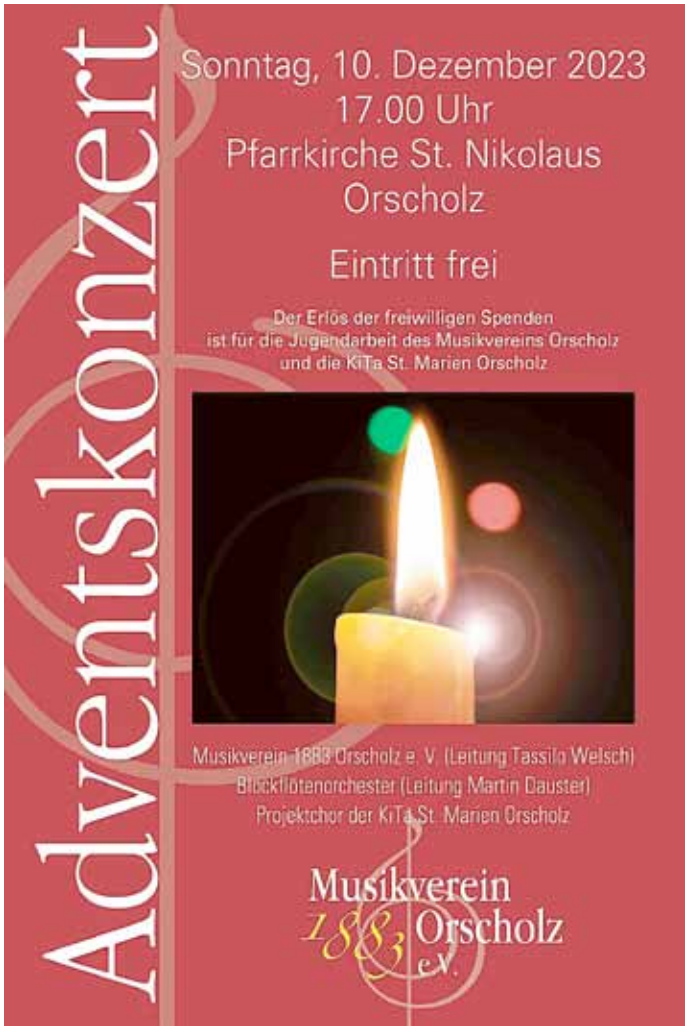
Advents-
leuchten in Weiten
auf dem Kirchenvorplatz
Samstag, 02.12.
ab 18.00 Uhr
Schmücken und Illuminieren des Tannenbaumes
durch das Fastnachtsteam Weiten,
die Jugendfeuerwehr Weiten sowie
dem Förderverein Kita St. Hubertus Weiten.
Offenes Adventsliedersingen mit den Kindern
der Kita St. Hubertus Weiten
Freitag, 08.12.
ab 18.00 Uhr
Vorweihnachtlicher Abend
bei der ehem. Metzgerei Maas
Verein: ASV Weiten
Der Nikolaus kommt zu Besuch
Samstag, 16.12.
18.00 Uhr
Verein: Musikverein Weiten
17.00 Uhr Vorabendmesse zum 3. Advent
mitgestaltet vom Männergesangverein
Weiten
Heiligmorgen ab 10.00 Uhr
Verein: Sportverein Weiten
Weihnachtskonzert
Samstag, 30.12.
18.00 Uhr
Weihnachtskonzert des Vokalensemble
VOICES in der Kirche St. Hubertus
anschl. Glühwein, Kaltgetränke, Bratwurst,
Waffeln
Für Speis und Trank ist an allen Tagen
bestens gesorgt.

DIE
HÖHE 400
LEUCHTET
WIEDER.
SAVE THE DATE:
FR, 01.12.2023
EINE INITIATIVE VOM ORTSRAT
GLÜHWEINVERKAUF ZU GUNSTEN DER MESSDIENER ORSCHOLZ

Adventskonzert
Sonntag, 03.12.2023
17:00 Uhr
Pfarrkirche St. Lutwinus Mettlach
Leitung: Tassilo Welsch
Erlös zu Gunsten der Herzensengel
Herzensengel
MUSIKVEREINIGUNG METTLACH e.V.
1981

Nikolausturnier TVO
Abteilung Volleyball
02.12.2023 ab 11 Uhr
Gesamtschulhalle
Orscholz
Kommt vorbei!
Essen,
Trinken und
spannende Spiele

Wehingen schmückt den
Weihnachtsbaum
Wir laden alle Kinder
und ihre Familien ein mitzumachen!
Jeder kann sich im Büro von Hoffmann&Ollinger
einen Holzstern ab dem 20.11.23 abholen
Ihr bemalt den Stern mit wasserfesten Farben
zuhause selbst
Am 1. Advent, den 03.12.2023, bringt ihr den
bemalten Stern um 14 Uhr zum Markusplatz und
wir schmücken gemeinsam den Weihnachtsbaum
Im Anschluss besucht uns der Nikolaus
Für Speis und Trank ist bestens gesorgt
Wir freuen uns auf ein gemütliches
Beisammensein mit Euch
FÖRDER- & TRÄGERVEREIN
WEHINGEN



Mitteilungen für alle Ortsteile

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Mehrgenerationen-Advents-Basteln
Erstmals bieten wir in diesem Jahr ein Mehrgenerationen-Advents-Basteln an. Die Basteltermine sind jeweils am Freitag, dem 24.11.2023 und am Freitag, dem 01.12.2023 von 16.00 – 19.00 Uhr. Aufgrund der begrenzten Anzahl ist eine Anmeldung per Whatsapp unter 0160/97363977 oder per Email unter basteln-buecherei-orscholz@gmx.de zwingend erforderlich. Für Kinderbasteleien/Dekorationen wird ein Unkostenbeitrag von 3,- € pro Person, bzw. für Adventskränze ein Unkostenbeitrag von 10,- € pro Person (ohne Kerzen) erhoben.

Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Nikolausmarkt
Am Samstag, dem 02.12.2023 und Sonntag, dem 03.12.2023 findet wieder der Orscholzer Nikolausmarkt im und ums Cloef-Atrium statt. Die Bücherei Orscholz ist an beiden Tagen mit einem Bücherflohmarkt vertreten. Von Romanen über Historisches bis hin zu Krimis und Thriller haben wir für jeden etwas im Angebot. Auch Kinderbücher werden wieder dabei sein. In diesem Jahr haben wir neben den Büchern auch viele Hörbücher für Erwachsende im Angebot. Kommen Sie zum Stöbern vorbei und nehmen Sie das ein oder andere Schnäppchen gleich mit nach Hause. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schließtag am Sonntag, dem 03.12.2023
Da wir am Sonntag, dem 03.12.2023 mit dem Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Nikolausmarkt vertreten sind, ist an diesem Tag die Bücherei geschlossen.

Seniorengenossenschaft Saarschleife

Nikolausfeier
Am 06.12.2023 findet unsere diesjährige Nikolausfeier im Dietzenhaus statt. An diesem Tag werden wir einen Vortrag über den Umgang mit der Patientenverfügung erhalten. Des Weiteren werden wir uns den Filmzusammenschnitt unserer diesjährigen Ausflüge ansehen. Ob der hl. Nikolaus uns besuchen wird, wissen wir noch nicht, denn er ist ja an diesem Tag viel unterwegs.
Wie immer meldet euch unter der Handynummer 015140010010 bis einschließlich 04.12.2023 bei Theresia an.

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Übung
Am Samstag, dem 25. November 2023 findet um 16.00 Uhr die nächste Übung für den A-Zug statt.

Jugendfeuerwehr
Am Freitag, dem 24. November 2023 findet um 17:45 Uhr die nächste Übung der Jugendfeuerwehr statt.
St. Martinsumzug 2023
Am Samstagabend, dem 11.11.2023 sicherten wir zusammen mit dem THW Ortsverband Mettlach sowie dem DRK Ortsverein Mettlach den Martinsumzug 2023 ab.
Wir möchten uns insbesondere bei unserer Jugendfeuerwehr bedanken, die zusammen mit der THW-Jugend Mettlach mit ihren Fackeln für die Beleuchtung der Musikerinnen und Musiker der Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V. sorgte.

SV 1920 Mettlach e.V.

www.svmettlach.de
Spiele der vergangenen Wochen
19.11.2023, 16:00 Uhr,SC Reisbach – SG Mettlach-Merzig: 1:2 (0:1)
Mettlach war in der ersten halben Stunde besser und traf durch einen Abstauber von Peter Lauer. „Nach einer halben Stunde haben wir zumindest mal am Spiel teilgenommen, in der zweiten Hälfte waren wir die bessere Mannschaft“, analysierte SC-Trainer Saia. Houy glich per Elfmeter, nach Foul an Cortese, aus. Doch zehn Minuten danach traf Felix Klemmer zum 2:1 für die Gäste.
Tore: 0:1 Lauer (26.), 1:1 Houy (66., FE), 1:2 Klemmer (76.).
18.11.2023, 16:00 Uhr, SV Mennigen - SG Mettlach-Merzig 2
Spiel wurde witterungsbedingt abgesagt.
Spiele am kommenden Wochenende
Datum, Heimmannschaft – Gastmannschaft, Zeit, Spielstätte
25.11.2023 FC Hertha Wiesbach - SG Mettlach/Merzig 1 14:30 Wiesbach
24.11.2023 SV Eimersdorf - SG Mettlach/Merzig 2 19:30 Eimersdort

Anzeige SRS
Tagespflege

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App an- bzw. abzumelden.
Musikalische Früherziehung
Lust auf gemeinsames Musizieren? Dann komm vorbei zur musikalischen Früherziehung! Immer mittwochs von 16.00 – 17.00 Uhr in unserem Proberaum im Schloss Ziegelberg für Kinder von 3 – 6 Jahren.
Zum Vormerken
- hier schon einmal ein kleiner Ausblick auf die kommenden Termine:
03.12.2023 – Adventskonzert in der Kirche St. Lutwinus
10.12.2023 – Lichterglanz auf Schloss Ziegelberg
16.12.2023 – Weihnachtskonzert in der Brauerei Mettlach

Obst- und Gartenbauverein Mettlach e.V.

Advent an Schloss Ziegelberg
Auch in diesem Jahr nehmen wir wieder am Adventmarkt an Schloss Ziegelberg teil. Am 10. Dezember 2023 wird es dort wieder gemütlich. Wir werden feinen Viez und Apfelsaft, heiß oder kalt, anbieten. Dazu gibt es leckeren Reibekuchen mit hausgemachtem Apfelmus.
Liebe Vereinsmitglieder: Wir würden uns über helfende Hände freuen, sei es für den Standdienst oder Auf-/Abbau. Wendet euch einfach an unseren 1. Vorsitzenden Lutwin Schramm.
Viez und Apfelsaft abzugeben
Wir haben weiterhin feinen Viez und Apfelsaft, Flaschen oder 5l-Bags abzugeben. Bei Interesse gerne unseren 1. Vorsitzenden kontaktieren: Tel. 0160/97248146 oder 06864/1373

TV Mettlach 1885

Abt. Tischtennis
Die neuen Trikots sind eingetroffen und konnten uns direkt zu einem Doppelheimsieg verhelfen. Die erste Mannschaft konnte mit 9:5 gegen TTF Besseringen 2 gewinnen. Unsere zweite Mannschaft gewann gegen FC Noswendel-Wadern mit 9:2.
Training immer montags ab 19.00 Uhr. Freuen uns über neue Gesichter im Tischtennis.

Adventfenster Lutwinus-Siedlung

Adventfenster 2023
Auch in diesem Jahr dürft ihr wieder unsere Adventfenster besuchen. Es erwarten euch hier und da kleine Überraschungen und vielleicht wird es ja auch irgendwo nach dem Spaziergang einen kleinen Umtrunk geben. Kleine Hinweise wird es wie im letzten Jahr wieder über die sozialen Medien geben. Groß und Klein, lasst euch überraschen!

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Rückblick Volkstrauertag

Wie jedes Jahr haben wir, begleitet von den Kameraden der Feuerwehr und gemeinsam mit dem VdK, zwei Kränze zum Gedenken an unsere Gefallenen am Ehrenmal niedergelegt. Danke an alle Teilnehmer für das kurze aber würdevolle Gedenken.

Auszeichnung für ehrenamtliches Engagement

Im Rahmen des Kaffeenachmittags der Katholischen Frauengemeinschaft am vergangenen Sonntag, konnte ich der Ehrenvorsitzenden Marianne Mautes im Namen der Dorfgemeinschaft zur verdienten Auszeichnung gratulieren. Sie wurde in der vergangenen Woche von Weihbischof Franz Josef Gebert für ihr ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet. Herzlichen Glückwunsch.

Tannbaum auf der Höhe 400
Der höchstgelegene Baum der Gemeinde leuchtet wieder. Viele Bürgerinnen und Bürger haben sich eine Rückkehr des Weihnachtsbaums auf der Höhe 400 gewünscht - und der Ortsrat hat zugehört und umgesetzt.
Am 01.12.2023 um 17:00 Uhr möchten wir den Weihnachtsbaum erstmalig zum leuchten bringen und laden alle dazu ein. Unsere Messdiener bieten leckeren Glühwein an und in geselliger Runde wollen wir die Advents-Atmosphäre des Kurparks genießen und ins erste Dezember-Wochenende starten. Sagt es weiter: der höchste Weihnachtsbaum der Gemeinde ist zurück.
Manuel Kerber
Ortsvorsteher

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Übung
Am Donnerstag, dem 23. November 2023 treffen wir uns um 19:00 Uhr zu unserer nächsten Übung zu dem Thema „Stationsausbildung Atemschutz“.
Führungskräfte
Am Mittwoch, dem 29. November 2023 treffen wir uns um 19:00 Uhr zu unserer nächsten Führungskräfteschulung.

SCV Orscholz

Aktive
Nachholspiel - 16. Spieltag - 15.11.2023
SCV Orscholz - FV Friedrichweiler, 19:30 Uhr, 1:3
Tore: Chris Kütten
18. Spieltag - 19.11.2023
SG Besseringen - SCV Orscholz: 0:3
Tore: Mohammad 2, Becker Marius
Nachholspiel - 16. Spieltag - 22.11.2023
SCV Orscholz 2 - FC Siersburg 2, 19:30 Uhr (in Kirf
18. Spieltag - 19.11.2023
SG Besseringen 2 - SCV Orscholz 2: 5:0

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de
Nächste Proben
Freitag, 24. November 2023, 19:30 Uhr
Freitag, 01. Dezember 2023, 19:30 Uhr
Bitte tragt euch in der Konzertmeister-App ein!
Adventskonzert
Am 2. Adventssonntag, 10. Dezember 2022, 17:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus Orscholz.
Mitwirkende:
Musikverein 1883 Orscholz e.V. (Leitung: Tassilo Welsch)
Blockflötenorchester (Leitung Martin Dauster)
Projektchor der KiTa St. Marien Orscholz
Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei. Der Erlös der freiwilligen Spenden ist für die Jugendarbeit des Musikvereins und die KiTa St. Marien Orscholz. Nach dem Konzert findet vor der Kirche ein Glühwein- und Waffelverkauf des Fördervereins des Kindergartens Orscholz statt.
1. Probenseminar unseres Blockflötenorchesters

Kennenlernspiele, gemeinsame Probenarbeit für unser Adventskonzert, das am 10. Dezember 2023 um 17:00 Uhr in der St. Nikolaus Kirche in Orscholz stattfinden wird, aber auch eine abenteuerliche Schatzsuche, die musikalisches Wissen erforderte und mit einem Schatz belohnt wurde, standen am Samstag auf dem Programm.

Impressum “Mettlach aktuell”

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Nach einer gemeinsamen Nacht im Proberaum mit musikalischen Hörspielen starteten wir den Sonntag mit einem gemeinsamen Frühstück, zu dem auch die Eltern eingeladen waren. Nach vielen guten Gesprächen fand eine offene Probe statt, zu der neben den Eltern auch die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Orscholz eingeladen waren. So fand das gemeinsame Probenwochenende einen gelungenen Abschluss und wir sind sicher, dass dies nicht das letzte Wochenende dieser Art war. Viele magische Momente, in denen sich die Kinder uns anvertraut haben oder wir einfach nur viel gelacht haben, haben dieses Wochenende geprägt und wir hoffen, dass wir, der Musikverein Orscholz, die Kinder auch weiterhin auf ihrem musikalischen Weg begleiten dürfen.

Turnverein Orscholz e.V.

Nikolausturnier 2023
Wie in jedem Jahr veranstaltet die Abteilung Volleyball des TVO das allseits beliebte und bekannte Nikolausturnier. Am 02.12.2023 ab 11.00 Uhr wird in der Gesamtschulturnhalle in Orscholz wieder gepritscht und gebaggert.
Wir laden alle Freunde, Bekannte und Volleyball Interessierten zu spannenden Spielen in die Halle ein. Für Speis und Trank ist natürlich bestens gesorgt. Wir freuen uns über zahlreiche Zuschauer.

Tischtennisverein Orscholz e.V.

www.ttv-orscholz.de
Die letzten Ergebnisse
1. Bezirksklasse – Samstag, 18.11.2023:
TTG Dillingen – Herren I: 9:3
Einzel: Daniel Steinbach, Jan Hocke
Doppel: Horst Klein / Stefan Kiefer
4er Herren-Mannschaften – Samstag, 18.11.2023:
TTF Merzig V – Herren II: 0:10
Einzel: Andreas Braun (3), Martin Dauster (2), David Schumacher (2), Jannik Branca-Schons (2)
Doppel: Martin Dauster / Rudolf Schneider
Qualifikation Jugend 19 – Samstag, 11.11.2023:
SG Lauterbach/Ludweiler – Jugend: 10:0
Die nächsten Spieltermine
1. Bezirksklasse – Samstag, 25.11.2023, 18:30 Uhr:
Herren I – TTV Reisbach II
4er Herren-Mannschaften – Samstag, 25.11.2023, 18:30 Uhr:
Herren II – TTV Nunkirchen
Qualifikation Jugend 19 – Samstag, 25.11.2023, 14:30 Uhr:
TTC Ensdorf – Jugend

RV „Taube“ Orscholz e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung
Am Mittwoch, dem 06.12.2023, findet um 18.30 Uhr unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Versammlungsraum, Cloefstraße 97, in Orscholz statt. Hierzu sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen. Zwecks Planung bitten wir um Anmeldung zur Mitgliederversammlung bis zum 01.12.2023 unter rv-taube@web.de oder Telefon: 06867-5580
Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung / Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Totenehrung
- Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- Ehrungen
- Berichte:
  - Fachwarte
  - Kassierer
  - Kassenprüfer
- Aussprache zu den Berichten
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahl des Vorstandes
- Wahl der Kassenprüfer
- Training und Trainer
- Sonstiges

Anträge zur Mitgliederversammlung bitten wir, bis zum 29.11.2023, schriftlich beim 1. Vorsitzenden: Michael Molnar, Finkenweg 7, 66706 Perl, oder per eMail unter rv-taube@web.de, einzureichen.

Obst-und Gartenbauverein Orscholz

Erinnerung
Wir laden zum traditionellen Treffen „Kalten Samstag“ im Garten des OGV am Samstag, dem 25. November 2023 ab 11.00 Uhr ein. Für Essen und Getränke ist gesorgt.
Hierzu laden wir alle Mitglieder mit Partnern ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kath. Frauengemeinschaft St. Elisabeth Orscholz

Nikolausbasar
Dieses Jahr beteiligen wir uns am Nikolausbasar am 02. und 03. Dezember 2023 am Cloef-Atrium und freuen und über Plätzchenspenden und Gestricktes. Spenden bitte abgeben bei Flinke Nadeln, mittwochs im Pfarrheim 16.00 – 17.30 Uhr, Pfarrhaus bei Petra, donnerstags 14.00 – 16.00 Uhr oder bei Mathilde in der Bumm.
Weitere Termine
Einkehrtag am 10.12.2023: Treffpunkt um 08.45 Uhr an der Kirche St. Nikolaus mit Fr. Dr. Labouvie. Ende gegen 16.00 Uhr. Die Veranstaltung ist kostenlos. Wegen der besseren Planung mit Essen und Kuchen bitte anmelden bei Marion Wagner/ Metzgerei Follmann.
Fahrt am 17.12.2023: Kyllburg und Weihnachtsmarkt. Pater Shaibin wird um 11.00 Uhr in der Stiftskirche in Kyllburg eingeführt. Hierzu laden wir ein und fahren anschließend nach Trier zum Weihnachtsmarkt. Rückfahrt um 18.00 Uhr. Bitte bei Anmeldung 25 € bei Marion bezahlen. Es sind noch ein paar Plätze frei.

CDU Ortsverband Orscholz

Adventsfahrt auf den Kölner Weihnachtsmarkt
Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner, unsere diesjährige Adventsfahrt am Samstag, dem 09.12.2023 führt uns auf den Weihnachtsmarkt nach Köln. Deutschlands beliebtester Weihnachtsmarkt befindet sich direkt vor der prachtvollen Kulisse des Kölner Doms. Vier Millionen Menschen genießen hier jährlich die vielen lokalen Spezialitäten und die einzigartige Atmosphäre. In der Mitte des Roncalliplatzes thront ein gewaltiger Weihnachtsbaum. Die 25 Meter hohe Rotfichte ist der höchste natürliche Christbaum in Nordrhein-Westfalen. Dieser ist mit Kugeln und Sternen dekoriert, an ihn schließt sich ein Lichterzelt mit etwa 50.000 LEDs an.
Kurzer Reiseüberblick:
Abfahrt: 10.00 Uhr an der Grundschule Orscholz
Ankunft: ca. 14.00 Uhr (Frühstück unterwegs)
zwischen 19.00 Uhr und 20.00 Uhr Rückfahrt nach Orscholz
Die Fahrtkosten betragen 25,00 € für Mitglieder und 35,00 € für Nicht-Mitglieder.
Anmeldung bei Marietta Schmitz (Tel. 8242), Peter Kiefer (Tel.1483), Oliver Wacht (Tel.911292) oder Klaus Hexamer (Tel.180133)
Klausurtagung
- mit Nominierung unseres Spitzen-Trios für die Kommunalwahl 2024
Am vergangenen Samstag, 18.11.2023, fand die diesjährige Klausurtagung unseres Ortsverbandes statt. In einem intensiven Austausch wurden zahlreiche Schwerpunktthemen diskutiert und Maßnahmen, Ideen und Projekte ausgearbeitet.

Intensiver Austausch während der Klausurtagung
Ein weiterer Schwerpunkt des Tages war die Nominierung unseres Ortsrats-Spitzentrios für die Kommunalwahl 2024. Neben Marietta Schmitz und Oliver Wacht, die weiter im Ortsrat anpacken wollen, freuen wir uns sehr, dass Silke Brausch als Ortsvorsteherkandidatin Verantwortung für Orscholz übernehmen möchte.
Auf unserer Mitgliederversammlung im Januar werden wir sie und weitere Kandidaten für die Kommunalwahl 2024 wählen.

Unser Spitzentrio für die Kommunalwahl 2024, v.l.n.r.: Oliver Wacht, Silke Brausch (Ortsvorsteherkandidatin) und Marietta Schmitz

Messdiener St. Nikolaus Orscholz

Glühweinverkauf am 01.12.2023 auf der „Höhe 400“
Im Rahmen der Illuminierung des Weihnachtsbaums auf der „Höhe 400“ im Varadeser Park veranstalten wir in diesem Jahr einen Glühweinverkauf. Er findet am Freitag, dem 01.12.2023 statt. Die genaue Uhrzeit wird noch bekannt gegeben. Wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Unterstützung unseres Verkaufs. Der Gewinn fließt komplett in unsere Messdienerkasse.

Förderverein der Grundschule Orscholz e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung
Sehr geehrte Mitglieder, hiermit lade ich Sie zu unserer diesjährigen ordentlichen Mitgliederversammlung ein. Diese findet am 12.12.2023 um 19.00 Uhr im Kleinschulgebäude (FGTS) der Grundschule statt.
Auf der **Tagesordnung** stehen dabei folgende Themen:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorstand
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Neuwahlen für das Amt des/den
   1. Vorsitzender
   2. Vorsitzender
   Kassenführer
   Schriftführer
   Verantwortlichen für Öffentlichkeitsarbeit
   Beisitzern/Beisitzerinnen
   Kassenprüfer
4. Verschiedenes

Wichtig: Sollen Punkte der Tagesordnung ergänzt werden, müssen diese mindestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit dieser sie noch auf die Tagesordnung setzen kann. Wir bitten um ein zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

SAARHÖLZBACH

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

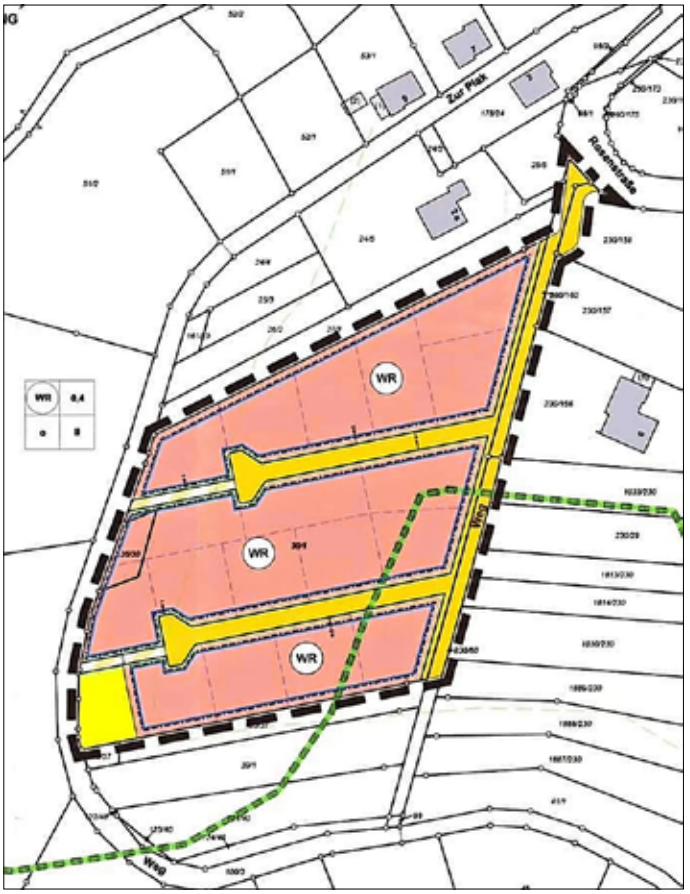
Vollsperrung der Straße „Bachstraße“

im Ortsteil Saarhölzbach
Anlässlich dringender Baumfällarbeiten erfolgt vom 22.11.2023 bis 23.11.2023 eine Vollsperrung im Ortsteil Saarhölzbach. Die Straße „Bachstraße“ wird in Höhe des Teichs voll gesperrt. Ein absolutes Halteverbot wird von der Hnr. 11 – 20 angeordnet, zusätzlich wird eine Umleitung ausgeschildert.
Ich bitte die Bevölkerung um Verständnis und Beachtung.

Mettlach, den 17.11.2023
Der Bürgermeister
Daniel Kiefer

Mitteilung des Ortsvorstehers

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,
nach jahrelanger Grundstücksakquise, Planung und Genehmigung konnten wir den Spatenstich für das Neubaugebiet „auf der Plak“ vollziehen. Auf einer Fläche von ca. 1 ha konnten wir 18 Baugrundstücke mit 500 bis 600 qm Größe planen. Die Baumaßnahmen Tiefbau, Straßenbau werden ca. 1 Jahr dauern.



Christian Stutz
Ortsvorsteher

Musikverein Saarhölzbach

Probe Hauptorchester
Die nächste Probe findet am Freitag, dem 24. November 2023 um 20:00 Uhr im Proberaum statt.
Gewinne Sankt Martin 2023
Folgende Gewinnerlose wurden bei der diesjährigen Martinsauslosung gezogen:
Gans: Gelb 618; Blau 081; Grün 458
Hähnchen: Grün 231; Grün 502; Rosa 097; Rosa 516; Gelb 810; Blau 614
Die Gewinne können direkt im Wasgau Mettlach unter Vorlage des Gewinnerloses abgeholt werden.

Schützenverein „St. Hubertus“ Saarhölzbach e.V.

www.sv-saarhoelzbach.de
Sportdisziplin Luftgewehr; Oberliga West
17.11.2023, Saarhölzbach - Urexweiler 2: 1112:1147 Ringe
Barth David – 356 Ringe (AK)
Schumacher Sarah – 368 Ringe
Schweiger Moritz – 358 Ringe
Summa Katharina – 386 Ringe
Information:
Wenn Sie sich für unseren Sport interessieren, möchten wir Sie zu einem Schnuppertraining an einem unsrer Trainingstagen einladen. Es stehen Ihnen auf unserer modernen Sportanlage qualifizierte Trainer in den Sportdisziplinen Gewehr und Pistole zur Verfügung.
Trainingsmöglichkeiten
Jugendtraining:
Freitag: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr
Training:
Freitag: 19:00 Uhr - 21:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 12:00 Uhr
Weitere Termine sind nach Terminabsprache möglich.

Tischtennisfreunde Saarhölzbach e.V.

www.ttfsaarhoelzbach.de
Liebe Tischtennisfreunde,
– die Saison 2023/ 2024 geht richtig los.
I. Senioren:
Unsere I. Senioren waren am 13.11.2023 beim TTC Wehrden zu Gast. Nach 2 gewonnen Doppeln stand es nun 2:1 für uns, als dann eines der spannendsten Spiele des Abends stattfand, nämlich Nei-

sius vs. Röhrig. R. Neisius, der an diesem Abend hervorragend aufspielte, gewann seine ersten beiden Sätze knapp gegen R. Röhrig, der dann wiederum die nächsten beiden Sätze für sich entschied und so musste der 5. Satz entscheiden. Auch in diesem Satz ging es sehr eng zu, bis sich dann R. Röhrig mit 2 Punkten absetzen konnte und er 10:8 führte. Dieser eine Punkt sollte doch wohl noch gelingen, aber R. Neisius setzte alles in die Wagschale um noch zum 10:10 auszugleichen und dann ging es immer hin und her, mal führte der eine mit einem Punkt, mal der andere und letztlich verlor R. Röhrig 13:15. Oh jeee. Nun stand es 2:2 aber ab dann ging alle wie am Schnürchen, jeder unserer Spieler gewann sein 1. Spiel bis zum 7:2 für uns. Hervorzuheben war das Spiel von M. Oswald, der nach 2 verlorenen Sätzen noch im 5 Satz gewann. A. Görg verlor dann ebenfalls gegen Neisius 1:3, doch danach gewannen R. Röhrig und A. Wolf jeweils ihre 2ten Spiele zum 9:3 für uns. Wir stehen nun nach 6 gewonnen Partien klar mit 12:0 Punkten und 54:10 gewonnen Spielen auf Platz 1 vor Heusweiler mit 10:2 Punkten.

4er Senioren:

Die 4er Senioren waren, wie schon letzte Woche angekündigt, am 16.11.23 beim 2. platzierten Dillingen zu Gast, auch diesmal wieder ohne unsere Nr. 1 M. Oswald, was sich natürlich auf den Spielverlauf dramatisch auswirkte, weil nun alle Spieler einen Platz hochrutschten und so kam es auch hier, wie es kommen musste, wir verloren 1:9, wobei das klare Ergebnis nicht die Spielsituation wieder gab. Hätten alle Spieler ihren letzten Satz gewonnen, käme es jeweils zum Entscheidungssatz, so gingen 4 Spiele im 4. Satz zu Ende und eines im 5 Satz. N. Kiefer holte den Ehrepunkt für Saarhölzbach zum 1:9. Wir stehen jetzt auf dem 7. Platz, einen Platz schlechter als letzte Woche, Dillingen steht nun auf dem 1. Platz, weil Gerlfangen gegen Düppenweiler verlor. Wir sind von der Spielstärke her nicht schlecht, gut sogar, wir müssen aber unsere PS in gewonnene Spiele umsetzen und unsere Nr. 1 muss mitspielen können, dann haben wir sehr gute Chancen oben mitzuspielen. Es bleibt wie immer spannend.

Trainingszeiten

Wir freuen uns über jeden Interessenten (ob Jung oder Alt) am Tischtennissport. Kommen Sie einfach zu den folgenden Trainingszeiten unverbindlich vorbei und absolvieren Sie jederzeit ein Probetraining mit unseren Spielern.

Montags von 18:45 Uhr bis 22:00 Uhr.
Mittwochs von 17:45 Uhr bis 21:00 Uhr.
Freitags von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr.

Angelsportverein 1966 Saarhölzbach e.V.

Weiher zum Fischfang geschlossen

Hiermit wird bekanntgemacht, dass unser Weiher ab Montag, 27.11.2023, bis über die Herbst-, Wintermonate hin, für die Ausübung jeglichen Fischfangs geschlossen ist. Beachtet auch den entsprechenden Aushang an der Vereinshütte. Der Weiher wird zum Fischen wieder traditionsgemäß ab 09. Mai 2024 (Christi Himmelfahrt) für die Vereinsmitglieder freigegeben. Um ausdrückliche Beachtung und Einhaltung wird gebeten.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

- am Sonntag, 03. Dezember 2023, 18.00 Uhr, Vereinshütte

Der Vorstand des ASV Saarhölzbach teilt mit, dass die satzungsgemäß durchzuführende Jahreshauptversammlung am Sonntag, 03. Dezember 2023, 18.00 Uhr, in unserer Vereinshütte stattfindet. Persönliche Einladungen zur Versammlung ergehen keine. Zur Jahreshauptversammlung sind alle Vereinsmitglieder, besonders die Vereinsjugend, herzlichst eingeladen. An unsere jüngeren und neuen Mitglieder appellieren wir, ebenfalls an der Versammlung teilzunehmen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit der Versammlung lt. Satzung
3. Bericht des 1. Schriftführers
4. Bericht der 1. Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Sportwartes
7. Bericht des Gewässerwartes
8. Bericht des Jugendwartes
9. Aussprache zu den vor genannten Punkten
10. Abstimmung der Versammlung zwecks Entlastung des Vorstandes für das abgelaufene Geschäftsjahr (einfache Mehrheit).
11. Entlastung des bisherigen Vorstandes
12 Anträge, Informationen, Verschiedenes

Obst- und Gartenbauverein Saarhölzbach

Hüttenzauber

Am Freitag, dem 08.12.2023 lädt Sie der Obst- und Gartenbauverein ab 16.30 Uhr auf den Saarhölzbacher Marktplatz zum Hüttenzauber ein. Lassen Sie sich nicht nur mit Glühwein und Würstchen, sondern auch mit der ein oder anderen kulinarischen Überraschung in eine vorweihnachtliche Stimmung versetzen.

Kultur Klub Kappelt e.V.

Glühweinstand am Tannenbaum auf unserem Marktplatz

Liebe Saarhölzbacher, wie in letzten Jahr werden wir vom Kultur Klub Kappelt e.V. den vorweihnachtlichen Reigen des Saarhölzbacher Budenzaubers auf dem Marktplatz mit einer ersten Veranstaltung am Vorabend zum 1. Advent eröffnen. Wir würden uns freuen, wenn wir euch alle am Tannenbaum auf dem Marktplatz begrüßen könnten. Genießt einen schönen Abend bei einem Glühwein, einen kleinen Snack und schaut euch an, was unser kleiner Markt im Herzen unseres Dorfes zu bieten hat. Wir versprechen gute Gespräche, viel Spaß und eine gute Zeit.

Der Budenzauber beginnt am Samstag, dem 02. Dezember 2023 um 17.00 Uhr. Herzliche Einladung vom 3K hierzu.

Sprochecken

Hallo ihr Lieben!

Wir treffen uns wieder zum Sprochen am Mittwoch, dem 29.11.2023 um 14:30 Uhr. Bis dann - Bea und Team.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

Mitteilung des Ortsvorstehers

Volkstrauertag 2022

Am Volkstrauertag am vergangenen Sonntag haben Ortsvorsteher Markus Schreiner, der stellvertretende Ortsvorsteher Frank Reinert gemeinsam mit den Kameraden der Feuerwehr Weiten, vor der gemeindeweiten zentralen Gedenkfeier, auch am Kriegerdenkmal auf dem Friedhof in Weiten einen Kranz zum Gedenken an alle Gefallenen und Opfer der beiden Weltkriege niedergelegt.

Markus Schreiner
Ortsvorsteher

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester

Mittwoch, 22.11.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten,
Mittwoch, 29.11.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte bei der ersten Vorsitzenden oder in der WhatsApp-Gruppe abmelden.

Auftritte Hauptorchester

Sonntag, 03.12.2023 ab 16.00 Uhr, Weihnachtsmarkt, Taben.
Freitag, 08.12.2023, vorweihnachtlicher Abend, Weiten.

Proben Jugendorchester

Freitag, 24.11.2023 um 17:45 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Freitag, 01.12.2023 um 17:45 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte in der WhatsApp-Gruppe abmelden.

Musikalische Früherziehung

Immer Montags von 16.00 – 17.00 Uhr veranstaltet Ghislane Umland in Zusammenarbeit mit dem Musikverein Weiten und der Musikschule Merzig die musikalische Früherziehung im Bürgerhaus Weiten. Die Musikalische Früherziehung ist für Kinder ab 4 Jahren. Kommt gerne vorbei zum reinschnuppern oder auch zum Anmelden.

Hier ein paar Vorzüge der musikalischen Früherziehung. Aktives Musizieren fördert einen positiven Einfluss auf die Sprachfertigkeit. Musizierende Kinder haben ein besseres Wortgedächtnis, erkennen Emotionen im Stimmklang leichter und haben in einer lauten Umgebung weniger Probleme, Sprache zu verstehen. Noch viel bedeutsamer sind möglicherweise neue Befunde, nach denen musizierende Kinder kooperativer und hilfsbereiter sind. Gemeinsames Musizieren fördert demnach die emotionale Kompetenz von Kindern. Musik spielt in der frühkindlichen Erziehung eine große Rolle. Sie fördert kognitive Denkprozesse und verbessert das emphatische Bewusstsein. Zudem kann der frühe Kontakt mit Musik das Sozialverhalten, die Sprachentwicklung, und auch die Kreativität verbessern. Grund dafür ist, dass beide Gehirnhälften, der rationale und wie auch der emotionale Teil, angesprochen werden und dadurch effektiver zusammenarbeiten können.

CDU Ortsverband Weiten

Weihnachtsmarkt Metz
Der CDU Ortsverband Weiten möchte die vorweihnachtliche Zeit nutzen und wird am Samstag, dem 25.11.2023 den Weihnachtsmarkt in Metz besuchen. Hierzu laden wir alle unsere Mitglieder/innen und interessierte Bürger/innen herzlich ein.
Abfahrt Bürgerhaus Weiten: 11:00 Uhr
Abfahrt Weihnachtsmarkt Metz: ca. 18:30 Uhr
Anmeldungen können bis zum 23.11.2023 per E-Mail, Whatsapp oder telefonisch erfolgen. (Mobil: 0151/10110112 / E-Mail: christian.waechter@cduplus.de). Kosten für Nichtmitglieder (pro Person): 15 €

TÜNSDORF

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

Mitteilung des Ortsvorstehers

Tünsdorf wurde ausgewählt für Licht-Land-Musik
Liebe Tünsdorferinnen, liebe Tünsdorfer, liebe Leute von fern und nah!
Vielleicht hat der ein oder andere vor einiger Zeit den Aufruf der Gemeinde Mettlach und dem Kreiskulturzentrum Villa Fuchs gelesen. Unter dem Motto „Licht-Land-Musik“ konnte man sich bewerben. Gesucht waren „Schätze“ in unseren Orten, die man an einem Abend in „Szene“ setzt. Dieses Vorhaben „Land-Licht-Musik im ländlichen Raum“ wird nach dem saarländischen Entwicklungsplan für den ländlichen Raum 2014-2022 im Rahmen der Leader-Strategie der Regio Land zum Leben im Merzig-Wadern e.V. mit 15.032,78 € aus Mitteln der Europäischen Union (75 % der Förderung) und des Saarlandes gefördert.
Unser Ortsrat hatte sich dazu beworben und wurde ausgewählt. Wir bewarben uns mit der Kapelle in der Schillerstraße. Was heißt das genau?
Am Freitag, dem 15. Dezember 2023 ab 17.00 Uhr, wollen wir das mit Ihnen/euch allen feiern. Unser Musikverein und ein weiterer musikalischer Act werden uns an diesem Abend unterhalten. Die Kapelle wird professionell angestrahlt und in einem tollen Licht erstrahlen. Der Ortsrat übernimmt die Bewirtung an diesem Abend. Alle Einahmen kommen unserem Ort zugute. Die weitere Werbung und Vorstellung dieses Event, wird die Villa Fuchs bis dahin übernehmen. Also Termin bitte schon einmal dick im Kalender eintragen. Ich freue mich jetzt schon gemeinsam mit meinem Ortsrat viele von Ihnen/euch zu diesem tollen Event begrüßen zu dürfen.

Jörg Hupperich
Ortsvorsteher

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse
VfB Tünsdorf 2 – SF Saarfels 1: 4:1
Torschützen: Robin Hillrichs, Sven Steffes (2), Nuhat Simsek
VfB Tünsdorf 1 – SSV Oppen 1: 4:2
Torschützen: Salvatore Frenda, Naser Al Abdullah, Youssuf Bangoura, Kevin Backes
Spiele am Wochenende
Samstag, 25.11.2023
D-Jugend Landesliga
VfB Tünsdorf 1 – SV Elversberg 1, Anst. 12.00 Uhr
Kreisliga A Untere Saar
VfB Tünsdorf 2 – SV Düren-Bedersdorf 2, Anst. 14.00 Uhr
Landesliga West
VfB Tünsdorf 1 – SV Düren-Bedersdorf, 1 Anst.: 16.00 Uhr
Mitgliederversammlung und Ehrungen
Wie angekündigt findet am Sonntag, 26.11.2023 um 17.00 Uhr die diesjährige Mitgliederversammlung statt. Besonders eingeladen sind die Jubilare, die anlässlich der Versammlung geehrt werden.
Für 60 Jahre: Josef (Bubi) Hoffmann, Edwin Höhn
Für 50 Jahre: Martina Bossel, Marliese Bräutigam. Monika Hoffmann, Rosi Hoffmann, Marion Jäger, Mathias Mohr, Harald Repplinger, Maria Schulz, Franziska Timmer, Helmut Wallerich, Irmgard Weber, Brunhilde Weber, Egon Höhn
Für 40 Jahre: Arno Bossel, Abdelhamid Chabbi, Manuel Haupert, Marco Remmel
Für 25 Jahre: Peter Köhler. Maria Engeldinger, Manfred Steffes

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Probe
Die nächste Probe findet am 23.11.2023 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte in der KonzertmeisterApp ab.
St. Martinsumzug
Wir möchten uns nochmal bei allen Besuchern und den Helfern des Martinsumzuges bedanken, die uns trotz des widrigen Wetters so zahlreich unterstützt haben. Danke auch an den Sportverein, der uns das Clubheim für die Veranstaltung zur Verfügung gestellt hat.
Folgende Losnummern haben bei der Tombola gewonnen:
Blau: 162, 712, 713
Grün: 301, 313
Gelb: 139, 143, 149
Rosa: 715, 872, 885, 898
Die Gewinne können bei Vera Anton abgeholt werden.
Adventskonzert
Das Adventskonzert des Musikvereins 1920 Tünsdorf findet am Sonntag, dem 17.12.2023, dem 3. Advent, in der Pfarrkirche St. Martin in Tünsdorf statt. Das Konzert beginnt um 18:00 Uhr, unter der Leitung von Tassilo Welsch. Mit diesem Konzert möchten wir Sie auf ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest einstimmen. Wir würden uns freuen, viele Zuhörer begrüßen zu können. Der Eintritt ist frei.

NOHN

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Musikverein „Harmonie 1920“ Nohn e.V.

Weihnachtszauber am Spritzenhaus
Am 16.12.2023 wollen wir gemeinsam mit euch Weihnachtsstimmung in unser Dorf bringen. Nachdem unser traditionelles Weihnachtsliederspielen am 24.12. in den letzten Jahren oft Opfer des schlechten Wetters geworden ist, möchten wir in diesem Jahr neue Wege gehen. Neben Weihnachtlicher Musik durch den Musikverein, Glühwein und Waffeln, Bratwürstchen und gekühlten Getränken, möchten wir am Nachmittag mit einer Bastelaktion für Kinder starten.
Gemeinsam mit den Kids werden wir Weihnachtsbaumschmuck basteln und mit diesem den Weihnachtsbaum am Rutzenbuhr schmücken. Die Erlöse der Veranstaltung werden wir für wohltätige Zwecke spenden.

FAHA

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4, Tel.: 06865/93213
E-Mail: mail@stefanthielen.de

Mitteilung des Ortsvorstehers

Volkstrauertag 2023
Auch in diesem Jahr fand zum Volkstrauertag eine zentrale Veranstaltung der Gemeinde Mettlach statt. Nach dieser Feier, die in einem sehr würdigen Rahmen in Tünsdorf stattfand, hat unsere Feuerwehr zusammen mit mir einen Kranz am Kriegerdenkmal auf unserem Friedhof aufgestellt. In den nächsten Tagen werden auch die Mitglieder des Ortsrats die Sammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberführsorge per Haussammlung durchführen. Danke bereits vorab für Ihre Spende.

Stefan Thielen
Ortsvorsteher

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Wehingen

Übung
Am Sonntag, dem 26. November 2023 findet um 09:30 Uhr unsere nächste Übung statt.

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Mitteilung des Ortsvorstehers

Nikolaus in Dreisbach am 06.12.2023
Der Nikolaus kommt zu uns! Am Mittwoch, dem 06.12.2023 gegen 17:30 Uhr erwarten wir in Dreisbach hohen Besuch. Der hl. Nikolaus, Schutzpatron unserer Kirche sowie der Kinder und Schifffahrer, wird mit seinem Boot über die Saar zu uns kommen. Wir werden ihn am Saarufer (Bootshaus Dreisbach) empfangen und ihn zur Kapelle St. Nikolaus begleiten, dort wird ihm zu Ehren seine Geschichte erzählt, und er verteilt Gaben an die Kinder. Im Anschluss erwartet uns im Bürgerhaus eine kleine Feier mit Essen und Getränken. Herzliche Einladung an alle, besonders an unsere Kinder mit ihren Familien.
Damit der Nikolaus auch für alle Kinder eine Gabe mitbringen kann, bitten wir um Anmeldung bis zum 01.12.2023. bei Uwe Schiffler, Tel. 015164831989 (WhatsApp oder Anruf)

Volkstrauertag
Kranzniederlegung an unserem Kriegerdenkmal in Gedenken an den Volkstrauertag.

Uwe Schiffler
Ortsvorsteher

Kirchliche Nachrichten

Pastoraler Raum Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:
St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

Donnerstag, 23.11.2023 - Donnerstag der 33. Woche im Jahreskreis
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
18.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 24.11.2023 - Hl. Andreas Dung-Lac • Priester
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 25.11.2023 - Hl. Katharina von Alexandrien • Märtyrin
11.00 Uhr Bethingen – Dankamt zum 100. Geburtstag von Cilli Grünewald
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

Christkönigssonntag • Cäciliensonntag
Samstag, 25.11.2023
17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse
17.45 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Tünsdorf (U3)
18.30 Uhr Vorabendmesse zu Ehren der Hl. Cäcilia, mitgestaltet vom Kirchenchor Tünsdorf
18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse

Sonntag, 26.11.2023
09.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Frühmesse
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde mitgestaltet vom Kirchenchor Mettlach/ Saarhölzbach
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

Montag, 27.11.2023 - Montag der 34. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein d. hl. Lutwinus

Dienstag, 28.11.2023 - Dienstag der 34. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet
18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 29.11.2023 - Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
15.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Barmherzigkeitsrosenkranz
18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet

Donnerstag, 30.11.2023 - Hl. Andreas • Apostel • Priesterdonnertag
08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Andacht
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten

Freitag, 01.12.2023 - Herz-Jesu-Freitag
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe, anschl. Anbetung bis 21.30 Uhr
21.30 Uhr Komplet

1. Adventssonntag
Samstag, 02.12.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Vorabendmesse
17.45 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Orscholz, Weiten und Faha (U3)
18.30 Uhr Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse

Sonntag, 03.12.2023
09.00 Uhr St. Martinus (Tü) Frühmesse, anschl. Anbetung
09.45 Uhr St. Lutwinus (Me) Kommunionunterricht für die Kinder aus Mettlach und Saarhölzbach (U3)
10.30 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde, mitgestaltet von der Schola Mediolacensis
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Konzert des Musikvereines Mettlach
18.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.30 Uhr

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:
Kooperator Pater Mathew Abraham
Orscholz, Zum Leukbachtal 27
Handy: 0155 10306077
Email: frmathewpulickal@gmail.com
Pfarrbüros:
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Besuchszeiten:
Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr
Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246
Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz
Das Team der Bücherei ist samstags und sonntags beim Nikolausmarkt mit einen Stand im Cloef-Atrium vertreten. Die Bücherei bleibt daher am Sonntag, dem 03. Dezember geschlossen. Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug. Hell und freundlich ist der neue Büchereiraum geworden und lädt zum Stöbern und Verweilen ein.
Öffnungszeiten:
Dienstag, 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag, 16.30 – 18.00 Uhr
Sonntag, 10.00 – 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Pfarrgemeinderat
Die nächste Sitzung des Pfarrgemeinderates der Pfarrei St. Lutwinus Mettlach findet am Donnerstag, den 23. November 2023 um 19.00 Uhr im Sälchen in Saarhölzbach statt.

Termine der Chöre
Die Chöre unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst proben zu folgenden Zeiten:
Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach: Mo 19.30 Uhr, abwechselnd in den Pfarrheimen Mettlach u. Saarhölzbach
Kirchenchor Tünsdorf: Di, 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf
Schola Mediolacensis: Mi, 19.30 Uhr, Probenort nach Absprache
StimmWerk: Do (14tägig), 19.30 Uhr, abwechselnd in Mettlach u. Orscholz
Die Chöre unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer proben zu folgenden Zeiten:
Kirchenchor Orscholz montags um 19.30 Uhr (Ort nach Absprache)
Kirchenchor Oberleuken-Weiten mittwochs um 19.30 Uhr im Pfarrheim Oberleuken

Neuer Frauenchor in Faha
Frau Shin-Kiefer möchte in Faha einen neuen Frauenchor gründen. Wenn Sie mitsingen möchten, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro oder kommen Sie am 07.12.2023 um 19.30 Uhr (nach der hl. Messe) zum 1. Treffen in die Kirche St. Stephanus nach Faha.

Tauftermine
Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen
In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Das Pfarrbüro ist geöffnet von Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag um 10.00 bis 12.00 Uhr. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen.
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com
Gottesdienstordnung

Christkönigssonntag
Samstag, 25.11.2023
11.00 Uhr Oberleuken - Probetag des Kinderchores im Pfarrheim
17.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: alle
18.00 Uhr Eft – Vorabendmesse mit anschl. Trauerfeier und Kranzniederlegung, Messdiener: alle
Sonntag, 26.11.2023
09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: alle
10.30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: alle
18.00 Uhr Perl – Kirchenkonzert in der Pfarrkirche
Freitag, 01.12.2023
18.00 Uhr Besch - Familiengottesdienst ... Auf dem Weg zum Weihnachtsfest Lieder, Gedichte, Geschichten zum Advent und zu Weihnachten – gestaltet von unserem Kinderchor unter Leitung von Anja Bach, musikalische Begleitung Frank Kockelmann, textliche Gestaltung Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld

1. Adventssonntag
Samstag, 02.12.2023
17.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 03.12.2023
09.30 Uhr Borg – Hochamt
10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 1
Dienstag, 05.12.2023
08.00 Uhr Oberleuken - Rorate-Messe

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 22. November 2023
16.00 Uhr - 18.00 Uhr Spielstunde für 13-17-Jährige in den Räumen unter der Ev. Kirche Mettlach
Samstag, 25. November 2023
10.00 Uhr - 13.30 Uhr Kirche für Kinder, mit Mittagessen, in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171/9726572
Sonntag, 26. November 2023 (Totensonntag)
10.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Dienstag, 28. November 2023
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe in Schwemlingen, Haardter Weg 30
Mittwoch, 29. November 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Lese- und Spiele-Café, alle Altersgruppen, Saal unter der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Sonntag, 03. Dezember 2023 (1. Advent)
10.30 Uhr Frauen*sonntag in der Ev. Kirche Perl, Banhnhofstraße 50
Montag, 04. Dezember 2023
18.00 Uhr Konzert des Bandura-Ensembles „Beriska“ aus Kiew, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2, Eintritt frei - Spenden willkommen
19.30 Uhr Meditatives Freies Tanzen mit Heike Lang im Gemeindesaal der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Dienstag, 05. Dezember 2023
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Wir trauern
- um Elfriede Esch, geb. Wenzel aus Schwemlingen (84 J.) und Herrn Hermann Schulz (69 J.) aus Mettlach.
Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de
Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de
Info
Kiewer Bandura Ensemble „Bersika“, Lieder und Melodien aus der Ukranine zur Adventszeit. Ev. Kirche Mettlach, Montag, 04. Dezember 2023, 18.00 Uhr, Eintritt frei - Spenden willkommen.
Lese- und Spiele-Café, Mittwoch, 29. November 2023, 15.00 - 17.00 Uhr, im Saal unter der Ev. Kirche Mettlach (Parkstr. 2).

Jehovas Zeugen

Vortrag
Sonntag, 26.11.2023, 10.00 Uhr, Vortrag „Kein Teil der Welt sein - so wie Christus.“
Donnerstag, 30.11.2023, 19.00 Uhr
Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen. Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167.
Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org
Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und sonntags um 10.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, 5429 Hettermillen statt.

Pfarrei St. Maria Merzig-Hilbringen

Gottesdienste

Freitag, 24.11.2023
18.30 Uhr Schwemlingen – „Der andere Gottesdienst“ Lebst Du schon - oder suchst Du noch?, mitgest. v. Kirchenchor Schwemlingen
Samstag, 25.11.2023
Kollekte für die eigenen Kirchen
17.00 Uhr Hilbringen – 1. Sonntagsmesse mitgest. v. Kirchenchor Hilbringen
Sonntag, 26.11.2023 – Christkönigssonntag
Kollekte für die eigenen Kirchen
09.00 Uhr Büdingen – Hochamt
10.30 Uhr Silwingen – Maria Opferung, Festamt kleine Kirmes, musik. mitgest. v. Kirchenchor Mondorf/Silwingen
Dienstag, 28.11.2023
10.00 Uhr Marienau – Hl. Messe

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a, Kirchenbezirk Saar-Pfalz
Gottesdienst in Merzig
Samstag, 25.11.2023, 18.00 Uhr
Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de.

Kindergärten und Schulen

Kindergarten Marienau Mettlach

Martinsfeier in der KiTa Marienau in Mettlach
In der katholischen Kindertageseinrichtung Marienau Mettlach fand am 08. November das diesjährige Martinssingen auf dem Außengelände der Einrichtung statt. Bereits seit mehreren Jahren laden der Elternausschuss und das Team der Kindertageseinrichtung die Kinder und ihre Familien zu dieser Veranstaltung ein. Neben einem kleinen Umtrunk mit Apfelsaft – gespendet vom Obst- und Gartenbauverein Mettlach e.V. – wurde gemeinsam musiziert und gesungen.
Ein herzliches Dankeschön an die Musikerinnen und Musiker der Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V. für die musikalische Begleitung. Am Ende der Veranstaltung gab es für jedes Kind eine leckere Martinsbrezel. Wir haben uns sehr gefreut, dass so viele Familien der Einladung zum Fest gefolgt sind und bedanken uns bei allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben

KiTa Weiten

Fußballspende für die kath. Kita St. Hubertus
„Immer am Ball bleiben“ – das können jetzt die Kinder der katholischen Kita St. Hubertus in Weiten. Der Sportverein SG Leuktal spendete den Kita-Kindern kürzlich sechs Lederfußbälle, die die aufgeregten Nachwuchs-Fußballer dankbar entgegennahmen. Die Freude unter den Kindern war riesig, denn unter ihnen gibt es einige leidenschaftliche Fußballfans. Dank der Fußballspende haben die Kinder der Kita St. Hubertus nun die Möglichkeit, ihre spielerischen Fähigkeiten mithilfe der neuen Bälle zu trainieren und ihrer Freude am gemeinsamen Spiel nachzugehen.

KiTa Tünsdorf

Musik liegt in der Luft
- der Musikverein besucht die KiTa in Tünsdorf
Vergangene Woche besuchte der Musikverein 1920 Tünsdorf e.V. die Kindertageseinrichtung St. Martin in Tünsdorf und sorgte zum einen für musikalische Unterhaltung und zum anderen für eine Frage- & Antwort-Runde zum Thema Instrumente.

Passend für den November und natürlich auch passend zum Namen der Einrichtung begrüßte der Musikverein die Kinder mit dem Lied St. Martin. Dieses kannten die Kinder bereits aus unserem täglichen Singkreis und erhielten im Anschluss einen umfassenden Einblick in die verschiedenen Blasinstrumente. Sie lernten die Unterschiede von Blechblasinstrumenten zu Holzblasinstrumenten, u.a. Tuba, Tenorhorn, Flügelhorn, Trompete, Saxofon, Klarinette, Querflöte, Piccoloflöte und Blockflöte aus nächster Nähe kennen. Nach der ganzen Theorie durften die Kinder natürlich einige der Instrumente auch selbst ausprobieren.

Wir bedanken uns ganz herzlich - auch im Namen aller Kinder - für den musikalischen Besuch und dem Interesse an unserer Einrichtung.

Erwachsenenbildung

VHS Mettlach-Orscholz

Kontakt: Bernd Gaub
Tel.: 06865/1574
b.gaub@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!
3606B - Französisch - Grundstufe (A1).
Dienstag, 12. Dezember 2023, 19:30 - 21:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 61 €
3608B - Französisch - Grundstufe (A1/A2).
Dienstag, 12. Dezember 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 61 €

CEB Akademie Hilbringen

„Das Kniegelenk
- Möglichkeiten der Rekonstruktion bis Gelenksersatz“ mit Johannes Ascher
Der Vortrag findet am 30.11.2023 um 18.00 Uhr in der CEB Akademie in Hilbringen statt. Er ist kostenlos – zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung unter Tel. 06861/9308-44 oder www.ceb-merzig.de oder info@ceb-merzig.de
Gesund im Ehrenamt
Gesund kochen: „schnell & gesund“
Referent Klaus Klein. Der Koch-Workshop findet in Hilbringen in der CEB Akademie statt, ist kostenlos und richtet sich an alle ehrenamtlich Tätigen. Zur besseren Planung melden Sie sich bitte bei uns an: Tel. 06861/9308-44. oder per Mail unter info@ceb-merzig.de.

Haus der Familie Merzig

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861 6032
Kath. Familienbildungsstätte
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de
Familien-Adventswerkstatt
Am 09.12.2023 von 15.00 bis 17:30 Uhr sind Familien mit ihren Kindern zwischen 6 und 10 Jahren herzlich zur Familien-Adventswerkstatt ins Haus der Familie eingeladen. Teilnahmebeitrag 15,00€ je Familie. Anmeldeschluss 02.12.23
Weihnachtliche Leckereien aus der Vollwertküche
- Ein Verwöhn Abend. Leitung: Gabriela Kewerkopf, Freitag, 01.12.2023 von 18:00 bis 21:30 Uhr statt. Die Kosten betragen 10 € zzgl. Umlage.

Aus den Nachbargemeinden

Athletic Perl

2. Internationaler Perl-Cross
- 16. Dezember 2023 und Saarland-Crosslaufmeisterschaften
organisiert von Athletic Perl e.V. Crosslaufstrecke am Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum in Perl.
Lauf 1: 10.00 Uhr Männer M50-M80 / Frauen ab Jg. 2002 + W30-W80 / Mittelstrecke / Männliche Jugend U18 / U20 4.350 m 3 gr. Runden
Lauf 2: 11.00 Uhr Bambini 500 m 1 extra Runde
Lauf 3: 11.15 Uhr Kinder M/W U10 / U12 1.000 m 1 kleine Runde
Lauf 4: 11.30 Uhr Männliche J. U14 + Weibliche J. U14 / U16 2.500 m 2 gr. Runden
Lauf 5: 12.00 Uhr Männliche J. U16 u. Weibliche J. U18 + U20 3.000 m 2 gr. Runden
Lauf 6: 12.30 Uhr Männer u. M30-M45 Langstrecke 7.800 m 2 kl. + 4 gr. Runden
Anmeldung über www.meisterchip.de. Meldeschluss: 10. Dezember 2023 Info: Markus Krempchen trailducks@yahoo.de / 0171-9749816 Urkunden und -Medaillen für alle Teilnehmer. Pokale für die AK-Sieger bei den Kindern. Preise für AK-Sieger. Wertvolle Preise für die 3 Besten auf der Lang- und Mittelstrecke.

Alten- und Pflegeheim St. Franziskus Besch

Gemeinsame St. Martinsfeier
- mit den Bewohnern und Bewohnerinnen des Alten- und Pflegeheimes St. Franziskus und den Kindern der KiTa St. Franziskus, Besch
Im Bistro der Einrichtung kam die Bewohnerschaft zusammen um gemeinsam mit den Betreuungskräften den Tag des heiligen St. Martin zu begehen. Die Kinder der benachbarten KiTa ließen es sich

auch in diesem Jahr nicht nehmen und feierten gemeinsam mit den Senior*innen. Sie brachten zwei große selbstgebackene Martinsbrezeln mit, die geteilt werden sollten, genau wie Sankt Martin seinen Mantel damals geteilt hatte. Alle Bewohner*innen erhielten außerdem eine selbstgestaltete Grußbotschaft von den kleinen Besucher*innen. Mit viel Freude spielten die KiTa-Kinder vor dem begeisterten Publikum die Legende des heiligen Sankt Martin nach. Nach dem gemeinsamen Singen von St. Martinsliedern verabschiedeten sich die Kinder und versprachen bald wieder zu kommen.

VdK Ortsverband Brotdorf

Adventsmarkt
Der VdK Ortsverband Brotdorf besucht am Samstag, 02.12.2023, den in Brotdorf, an der Schule, stattfindenden Adventsmarkt und lädt seine Mitglieder dazu recht herzlich ein. Wir treffen uns um 12.30 Uhr am Eingang zur Lehrküche (Ringstraße, kleiner Schulhof) und gehen dann gemeinsam um 12.45 Uhr zum Adventsmarkt.

FC Oberleuken-Borg

Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Vorstandsneuwahlen
Am Samstag, dem 25. November 2023 findet um 19.00 Uhr im Clubheim in Oberleuken die diesjährige Jahreshauptversammlung mit Vorstandsneuwahlen des FC Oberleuken-Borg statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder recht herzlich ein.
Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Annahme der Tagesordnung
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Bericht des Geschäftsführers
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht des Kassenwartes
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahlen des Vorstandes
11. Verschiedenes
12. Schlusswort

Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 20. November 2023 per E-Mail an anton_elias@web.de zu stellen.

Wissenswertes

Lernpaten Saar

Den Kindern eine Chance geben

Der nächste Qualifizierungslehrgang beginnt am 18. Januar 2024 endet am 28. März 2024. Die Ausbildung wird im Mehrgenerationenhaus in Saarlouis-Steinrausch durchgeführt, Adresse Konrad-Adenauer-Allee 138, 66740 Saarlouis Info-Telefon: 0171/5313443. Weitere Informationen (Meldebogen und oder Themenliste) zu den Lernpaten Saar erhalten Sie von uns nach der Interessenbekundung, über lernpaten@stiftung-buergerengagement-saar.de oder die Internetseite (www.lernpaten-saar.de).

Landkreis Merzig-Wadern

Seminarangebote der Gleichstellungsstelle
Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern lädt am Mittwoch, 29. Oktober 2023, von 10.00 bis 16.00 Uhr in der Villa Fuchs zu einem Seminar zum Erlernen von Optimismus ein. Referentin Doris Haupenthal. Die Teilnahme kostet 45 Euro.
Ebenfalls am Mittwoch, 29. November 2023, wird eine fachliche Beratung zu Konflikten innerhalb der Familie und der Partnerschaft, beispielsweise in Trennungssituationen, angeboten. Die Beratungstermine finden von 14.00 bis 17.00 Uhr im Landratsamt Merzig, Bahnhofstraße 44, statt. Die Gebühr pro Termin beträgt 20 Euro.
Eine verbindliche Anmeldung zu den Angeboten ist erforderlich: telefonisch unter (06861) 80321 oder per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de. Weitere Informationen und das Jahresprogramm der Gleichstellungsstelle gibt es unter www.merzig-wadern.de/Verwaltung-Politik/Gleichstellungsstelle.
Workshops der Skatehalle Merzig-Wadern im Dezember
Der Landkreis Merzig-Wadern lädt im Dezember wieder zu mehreren Workshops in die Merziger Skatehalle (Zum Gipsberg 10) ein. Den Anfang macht am 02. Dezember 2023 der allmonatliche Sport- und Spieltag: Kinder bis 10 Jahre können von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr auch mit dem Fahrrad, Dreirad oder den Inlinern teilnehmen. Der Sport- und Spieltag wird in zwei Zeitslots von 10.00 Uhr bis 11:45 Uhr und von 12.00 Uhr bis 13:45 Uhr stattfinden. Bei dieser Veranstaltung sind Übungsleiter vor Ort, die allen Neulingen das Skaten beibringen und mit ihnen verschiedene Parcours durchlaufen.
Am 11. Dezember 2923 geht es dann weiter mit der Old Dog Session. Diese findet außerhalb der regulären Öffnungszeiten von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr statt. Ein Übungsleiter wird vor Ort sein. An diesem Abend fällt für alle Besucher und Besucherinnen der reguläre Eintritt in Höhe von vier Euro an.
Weiter geht es am 14. Dezember 2023 mit dem Schnupperworkshop Only Teens. An diesem Tag sind alle Mädchen und Jungs im Alter zwischen 10 und 18 Jahren herzlich willkommen. Egal ob auf dem Board, den Inlinern oder dem BMX.
Den Abschluss macht der Schnupperworkshop End of 2023 am 28. Dezember 2023. Alle Fahrer/innen mit rollbarem Untersatz - egal welchen Alters – sind willkommen. Mit dieser Session werden die Workshops für das Jahr 2023 in der Skatehalle beendet.
Wie auch bei der Only Teens-Session ist der Eintritt beim Sport- und Spieltag und bei der End of 2023-Session kostenlos.
Für den Sport- und Spieltag muss eine Anmeldung per E-Mail an skatehalle@merzig-wadern.de erfolgen. Alle Anmeldungen, die erst am Tag des Sport- und Spieltages eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden. Für die Teilnahme an den Workshops müssen Erziehungsberechtigte bei minderjährigen Teilnehmern einen Haftungsausschluss auszufüllen. Diesen gibt es im Internet unter www.merzig-wadern.de/Sportförderung oder vor Ort. Für alle Veranstaltungen besteht für Kinder bis 16 Jahre eine Helmpflicht. Skateboards und Schoner können zu einer geringen Anzahl vor Ort gegen ein Ausweisdokument als Pfand ausgeliehen werden.